

# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

## අති විශේෂ

### இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

#### அதி விசேஷமானது

අංක 1456/27 - 2006 අගෝස්තු 03 වැනි ඉහස්පතින්දා - 2006.08.03  
1456/27 ஆம் இலக்கம் - 2006 ஆம் ஆண்டு ஓகத்து மாதம் 03 ஆந் திகதி வியாழக்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

### அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

சீ. எவ் 1/64

#### (40 ஆம் அத்தியாயமான) பொதுமக்கள் பாதுகாப்புக் கட்டளைச் சட்டம்

(40 ஆம் அத்தியாயமான) பொதுமக்கள் பாதுகாப்புக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 5 ஆம் பிரிவின் கீழ் சனாதிபதியால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

மஹிந்த ராஜபக்ஷ,  
சனாதிபதி.

கொழும்பு,  
2006, ஓகத்து 03.

#### ஒழுங்குவிதிகள்

2005, ஓகத்து 13 ஆம் தேதிய 1405/14 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டதும் பொதுமக்கள் பாதுகாப்புக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 2-அ என்னும் பிரிவின் பயனைக்கொண்டு வலுவிலிருப்பதாகக் கருதப்படுவதும் காலத்துக்குக்காலம் திருத்தப்பட்டதுமான 2005 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க அவசரகால (நானாவித ஏற்பாடுகளும் தத்துவங்களும்) ஒழுங்குவிதி இத்தால் மேலும் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது.

(1) அவ்வொழுங்குவிதிகளின் 2 ஆம் ஒழுங்குவிதியானது “அவசரகால ஒழுங்குவிதி” என்னும் சொல்லமைப்பின் வரைவிலக்கணத்தின்பின் உடனடுத்துப் பின்வரும் வரைவிலக்கணத்தை இடுவதன்மூலமும்:

“அத்தியாவசிய சேவை” என்பது பொதுப் பயன்பாட்டுக்குரியதாகவுள்ள அல்லது தேசிய பாதுகாப்புக்கு அல்லது பொது ஒழுங்கை நிலைநாட்டுவதற்கு அல்லது சமுதாய வாழ்க்கைக்கு அத்தியாவசியமானதாகவுள்ள ஏதேனும் சேவை என்று பொருளாகுமென்பதுடன், இதற்கான அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள ஏதேனும் அரசாங்கத் திணைக்களத்தையும் அல்லது அதன் கிளையெதனையும் உள்ளடக்கும்; அத்துடன் இவ்வொழுங்குவிதிகளின் 40 ஆம் ஒழுங்குவிதியின் நியதிகளின்படி எந்நேரத்திலும் வெளிப்படுத்தப்படும் ஏதேனும் சேவையையும் உள்ளடக்குதல் வேண்டும்;

(2) அவ்வொழுங்குவிதிகளின் 39 ஆம் ஒழுங்குவிதியை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய ஒழுங்குவிதியை உட்புகுத்துவதன்மூலமும்.

அத்தியாவசிய  
சேவைகளைப்  
பேணிவருதல்  
முதலியன .

40 (1) இரண்டாம் ஒழுங்குவிதியின்கீழ் சனாதிபதியால் ஆக்கப்பட்ட கட்டளையின்மூலம் ஏதேனும் சேவை, அத்தியாவசிய சேவையொன்றை வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளவிடத்து 2005 ஆம் அண்டு ஓகத்து மாதம் 13 ஆந் திகதியன்று அல்லது அதன்பின்னர் அச்சேவையுடன் தொடர்புடைய ஏதேனும் வேலையில் ஈடுபட்டிருந்தவரான அல்லது தொழிலுக்கமர்த்தப்பட்டிருந்தவரான ஆளெவரும்-

(அ) அத்தகைய கட்டளையின் தேதியிலிருந்து ஒரு நாள் கழிந்ததன் பின்னர் அவர் வேலைசெய்யும் இடத்துக்கு அல்லது தொழிலிடத்துக்கு அல்லது அவரது தொழில் தருநரால் அல்லது அவரது தொழில் தருநரின் அதிகாரத்தின்கீழ் செயலாற்றும் ஆளொருவரினால் காலத்துக்குக்காலம் குறித்தொதுக்கப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய வேறு இடத்துக்கு வருகை தரத் தவறுவாராயின் அல்லது மறுப்பாராயின் அல்லது அத்தகைய சேவையில் அவரது தொழில் நியதிகளுக்கும் நிபந்தனைகளுக்கும் இணங்க அவர் தேவைப்படுத்தப்படுகின்றவாறாக வழமையான வேலை நாளில் முழுக் காலப்பகுதியின்போதும் அல்லது ஏதேனும் பாகத்தில் வேலை செய்வதற்குத் தவறுவாராயின் அல்லது மறுப்பாராயின் அல்லது வேலை செய்யாது வேலையிலிருந்து வெளிநடப்புச் செய்வாராயின் அல்லது வேலைக்கு வராதிருப்பாராயின் ; அல்லது

(ஆ) அத்தகைய வேலையைப் புரிவதற்காக அவரது தொழில்தருநரினால் அல்லது அவரது தொழில்தருநரின் அதிகாரத்தின்கீழ் செயலாற்றுகின்ற ஆளொருவரினால் குறித்துரைக்கப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய நேரத்தில் அல்லது காலப்பகுதிகளினுள் (அத்தகைய நேரம் அல்லது காலப்பகுதி, வழமையான வேலை நேரங்களினுள் அல்லது அவற்றுக்குப் புறம்பாக அல்லது விடுமுறைநாட்களில் இருப்பினுஞ்சரி), அத்தகைய தொழில்தருநரினால் அல்லது ஆளினால் காலத்துக்குக்காலம் பணிக்கப்படக்கூடியவாறாக அத்தகைய வேலையை அத்தகைய கட்டளைத் தேதியிலிருந்து ஒரு நாள் கழிந்தபின்னர் புரிவதற்குத் தவறுவாராயின் அல்லது மறுப்பாராயின், ஒரு வேலைநிறுத்தத்தை அல்லது வேறு திட்டமிட்டு மேற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கையை முன்னெடுத்துச் செல்வதில் அவ்வாறு வருகைதருவதற்கு அல்லது அவ்வாறு வேலைசெய்வதற்கு அவர் தவறியுள்ளமை அல்லது மறுத்துள்ளமை எவ்வாறிருப்பினும், அவர்-

(i) வேறு ஏதேனும் சட்டத்தில் அல்லது நியதி நிபந்தனைகளில் அல்லது அவரது தொழிலின் ஏதேனும் ஒப்பந்தத்தில் முரணாக எது எவ்வாறிருப்பினும் எல்லா நோக்கங்களுக்காகவும் உடனடியாக அவரது தொழிலை முடிவுறுத்தியுள்ளாரென அல்லது வறிதாகியுள்ளாரெனக் கருதப்படுதல் வேண்டும் ; அத்துடன்

(ii) தவறொன்றுக்குக் குற்றவாளியாதல் வேண்டும்.

(2) வர்த்தமானியில் வெளியிடப்படும் கட்டளையின்மூலம் சனாதிபதி ஏதேனும் சேவையை அத்தியாவசிய சேவையாக வெளிப்படுத்துமிடத்து, அத்தகைய சேவை இந்த ஒழுங்குவிதிகளுக்கான அட்டவணையில் அவ்வாறாக வெளிப்படுத்தப்படின் அல்லது பின்னராக வெளிப்படுத்தப்படின் அத்தகைய வேலையில் தொழிலுக்கமர்த்தப்பட்டுள்ள அல்லது அது தொடர்பான ஏதேனும் வேலையில் ஈடுபட்டுள்ள ஆளெவரும் வழமையான வேலை நேரங்களுக்குப் புறம்பாக அல்லது விடுமுறை நாட்களில் வேலை செய்யுமாறு தேவைப்படுத்தப்படலாம்.

(3) ஏதேனும்மொரு சேவை சனாதிபதியால் ஆக்கப்பட்ட கட்டளையால் அத்தியாவசிய சேவையென வெளிப்படுத்தப்படுமிடத்து-

(அ) எத்தகையதுமான ஏதேனும் முறையில் -

(i) அந்தச் சேவை தொடர்ந்து நடைபெறுவதனை இடையூறு செய்யும், தடைசெய்யும், தாமதிக்கும் அல்லது மட்டுப்படுத்தும் ; அல்லது

(ii) அந்தச் சேவை நடைபெறுதற்கென அமர்த்தப்பட்டுள்ள அல்லது அது தொடர்பாக ஈடுபட்டுள்ள வேறு எவரேனும் ஆளை வேலை செய்யுமிடத்திற்குச் சமூகம் தராத இடையூறு செய்யும், தடைசெய்யும், தடுக்கும் ; அல்லது

(iii) அந்தச் சேவை நடைபெறுவதற்கென அமர்த்தப்பட்டுள்ள அல்லது அது தொடர்பாக ஈடுபட்டுள்ள வேறு எவரேனும் ஆளை அவர் வேலை செய்யுமிடத்திற்குச் சமூகம் தராத இருக்குமாறு ஏவும், தூண்டும் அல்லது ஊக்கமளிக்கும் ; அல்லது

(iv) அரசாங்கத் திணைக்களத்தினது அல்லது அதன் கிளையினது சேவையாகவுள்ள சேவைக்குப் பதிலாக அல்லது நிகராக ஏதேனும் வேறு சேவையை நிறுவும்படி அல்லது பேணும்படி நிர்ப்பந்திக்கின்ற, தூண்டுகின்ற, ஏவுகின்ற அல்லது ஊக்கமளிக்கின்ற ; அல்லது

(v) அந்தச் சேவை நடைபெறுவதற்கென அமர்த்தப்பட்டுள்ள அல்லது அது தொடர்பாக ஈடுபட்டுள்ள வேறு எவரேனும் ஆளை அவர் செய்து கொண்டிருக்கும் வேலையைக் கையளிக்கும்படி அதிலிருந்து விலகும்படி நிர்ப்பந்திக்கின்ற, ஏவுகின்ற, தூண்டுகின்ற அல்லது ஊக்கமளிக்கின்ற (அதன் விளைவாக அத்தகைய ஆள் சேவையைக் கையளித்தாலும் சரி கையளிக்காதுவிட்டாலும் சரி அல்லது விலகினாலும் சரி விலகாவிட்டாலுஞ்சரி) ; அல்லது

(vi) அந்தச் சேவையை நடைபெறச் செய்தற்காக அல்லது அது தொடர்பாக யாரேனுமொருவர் தொழிலைக் கொடுத்தலை அல்லது ஏற்றலைத் தடைசெய்யும் எந்த ஆளும் ; அல்லது

(ஆ) உடற்செயல் மூலம் அல்லது ஏதேனும் பேச்சுமூலம் அல்லது எழுத்துமூலம் வேறு யாதேனுமோராளை, இப்பந்தியின் உட்பகுதி (அ) இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட ஏதேனும் செயலைச் செய்யும்படி ஏவும், தூண்டும் அல்லது ஊக்கமளிக்கும் (அதன் விளைவாக அவர் அத்தகைய செயலைச் செய்தாலும் சரி செய்யாவிட்டாலும் சரி) எந்த ஆளும்

தவறொன்றுக்குக் குற்றவாளியாதல் வேண்டும்.

(4) ஏதேனும் ஒழுங்கமைப்பின் உறுப்பினர்கள் இவ்வொழுங்குவிதியின் (3) ஆம் பந்தியில் குறிப்பிட்டு செய்யப்பட்ட ஏதேனும் செயலைப் புரிகின்றார்கள் அல்லது அதனைப் புரிவதற்கு உதவிசெய்கின்றார்கள் அல்லது உடந்தையாயிருக்கின்றார்கள் என சனாதிபதி அபிப்பிராயப்படுமிடத்து, அவர் வர்த்தமானியில் வெளியிடப்படும் கட்டளைமூலம், அத்தகைய ஒழுங்கமைப்பானது தடை விதிக்கப்பட்ட ஓர் ஒழுங்கமைப்பு என வெளிப்படுத்தலாம்.

(5) ஒழுங்கமைப்பொன்று, பந்தி (4) என்பதன்கீழ் தடை விதிக்கப்பட்ட ஓர் ஒழுங்கமைப்பு என வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளவிடத்து -

(அ) எழுபத்தோராம் ஒழுங்குவிதியின் (2), (3), (4) அத்துடன் (5) என்னும் பந்திகளின் ஏற்பாடுகள் அத்தகைய ஒழுங்கமைப்பிற்கும் அது தொடர்பிலும் ஏற்றமாற்றங்களுடன் ஏற்புடையனவாதல் வேண்டும்;

(ஆ) அத்தகைய கட்டளையின் தேதியன்று அல்லது அதன்பின்னர் அத்தகைய ஒழுங்கமைப்பின் உறுப்பினரொருவராகவிருக்கின்ற ஒவ்வோராளும்-

(i) அத்தகைய ஆள், அரசாங்கத்தின் கீழ் அல்லது ஏதேனும் பகிரங்க கூட்டுத்தாபனத்தில் ஏதேனும் பதவி தாங்குநராக இருப்பின், எல்லா நோக்கங்களுக்காகவும், அத்தகைய கட்டளையின் தேதியிலிருந்து அத்தகைய பதவியை முடிவுறுத்தியுள்ளதாக அல்லது வறிதாக்கியுள்ளதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்;

(ii) அத்தோடு இந்த ஒழுங்குவிதிகளின் கீழ் தவறொன்றுக்குக் குற்றவாளியாதல் வேண்டும் ;

(இ) அத்தகைய ஒழுங்கமைப்பு எந்த வங்கியில் கணக்கொன்றைப் பேணுகின்றதோ அந்த ஏதேனும் வங்கி அத்தகைய கணக்கை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு ஆளவரையும் அனுமதித்தல் ஆகாது.

(6) இவ்வொழுங்குவிதியின் (1) ஆம் பந்தியினது ஏற்பாடுகளின் நடைமுறை காரணமாக அவரது தொழிலை முடிவுறுத்தியுள்ளதாக அல்லது வறிதாக்கியுள்ளதாகக் கருதப்படும் ஒவ்வோராளும், அரசாங்கத்தால் அல்லது அரசாங்கத்தின் சார்பில் அவருக்கு வழங்கப்பட்டிருக்கும் எவையேனும் விடுதிகளை, அத்தகைய

முடிவுறுத்தலின் அல்லது வறிதாக்கலின் மூன்று நாட்களுக்குள் காலி செய்தல் வேண்டும். அத்தகைய காலப்பகுதிக்குள் ளாக அத்தகைய விடுதிகளைக் காலி செய்யத்தவறுகின்ற அத்தகைய ஆளெவரும் இவ்வொழுங்குவிதிகளின்கீழ் தவறொன்றுக்குக் குற்றாவாளியாதல் வேண்டும்.

இப்பந்தியில் “விடுதிகள்” என்பது வதியும் நோக்கங்களுக்கென இருப்பாட்சி செய்யப்படும் அல்லது பயன்படுத்தப்படும் ஏதேனும் கட்டிடம் அல்லது அறை அல்லது வேறு இருப்பிட வசதி எனப்பொருள்படும் என்பதுடன் அத்தகைய கட்டிடம், அறை அல்லது இருப்பிட வசதி அமைந்திருக்கும் ஏதேனும் காணியையும் அல்லது வளவுகளையும் உள்ளடக்கும்.

(7) ஆளெவரும், இவ்வொழுங்குவிதிக்கெதிரான ஏதேனுமொரு தவறுக்காக ஏதேனுமொரு நீதிமன்றத்தால் குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்டவிடத்து, அத்தகைய குற்றத்திற்காக நீதிமன்றம் சுமத்தும் வேறு ஏதேனும் தண்டத்தோடு சேர்த்து மேலதிகமாக -

(அ) அந்த ஆளின் அசைவுள்ள அல்லது அசைவற்ற ஆதனம் யாவும் அத்தகைய குற்றத்தீர்ப்பின் காரணமாகக் குடியரசுக்கு இழப்பிக்கப்பட்டதாகக் கருதப்படல் வேண்டும்; அத்துடன்

(ஆ) அவ்வொழுங்குவிதிகள் நடைமுறைக்கு வந்தபின்னர் அத்தகைய ஆளால் அத்தகைய ஆதனம் பாராதீனப்படுத்தப்பட்டால் அல்லது வேறேதேனும் வழியில் கையுதிர்க்கப்பட்டால் அத்தகைய பாராதீனம் அல்லது கையுதிர் த்தல் வெற்றும் வறிதுமானதாகக் கருதப்படல் வேண்டும்.

(3) இவ்வொழுங்குவிதிகளின் முடிவை உடனடுத்துப் பின்வரும் அட்டவணையைச் சேர்ப்பதன்மூலம்:-

#### “அட்டவணை

(ஒழுங்குவிதி 40)

(அ) மத்திய வங்கியினால் அல்லது (422 ஆம் அத்தியாயமான) பணச்சட்டத்தின் 127 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில் வரைவிலக்கணங்கூறப்பட்ட ஏதாவதொரு வங்கித் தொழில் நிறுவனமொன்றினால் அல்லது 1975 ஆம் ஆண்டின் 13 ஆம் இலக்க, அரசாண்டு, முதலீட்டு வங்கிச் சட்டத்தின்கீழ் தாபிக்கப்பட்ட அரசாண்டு, முதலீட்டு வங்கியால் வழங்கப்படும் சேவைகள்;

(ஆ) சுகாதார, மகளிர் விவகாரங்கள் அமைச்சின் கீழான ஆஸ்பத்திரிகளில், மருந்துச்சாலைகளில் மற்றும் வேறு நிறுவனங்களில் நோயாளிகளைப் பேணுதல், பொறுப்பேற்றல், அவர்களுக்கு உணவளித்தல், பராமரித்தல், சிகிச்சையளித்தல் தொடர்பாகச் செய்வதற்கு அவசியமான தேவைப்பட்ட எந்தவொரு விதமானதுமான சகல சேவைகளும், வேலைகளும் அல்லது தொழில் அலுவல்களும்;

(இ) பெற்றோலிய உற்பத்திப் பொருட்கள், மற்றும் வாயு உட்பட எரிபொருள் வழங்குதல் அல்லது விநியோகித்தல் தொடர்பான சகல சேவைகளும்;

(ஈ) மின்சாரம் வழங்குதல் தொடர்பான சகல சேவைகளும்;

(உ) வெளிநாட்டுத் தொலைத்தொடர்புச் சேவை உட்பட அஞ்சல் தொலைத்தொடர்புச் சேவைகள் பேணுதல் தொடர்பாகச் செய்வதற்கு அவசியமான அல்லது தேவைப்படும் எந்தவிதமானதுமான சகல தேவைகளும், வேலைகளும் அல்லது தொழில் அலுவல்களும்;

(ஊ) சகல அமைச்சுக்கள், அரசாங்கத் திணைக்களங்கள், பகிரங்கக் கூட்டுத்தாபனங்கள், என்பவற்றின் அலுவலர்களால் அல்லது சேவையாளர்களால் செய்யப்படுவதற்கு அவசியமான அல்லது தேவைப்படுத்தப்பட்ட எத்தன்மையதுமான சகல சேவைகளும் வேலைகளும் தொழில் அலுவல்களும்;

